

掌中宝  
西游记故事

美猴王

MEIHOUWANG

出世

CHUSHI

安 楠/编写



安徽少年儿童出版社

安 韶 / 编写

【西游记故事】

# 美猴王出世

MEIHOUWANG  
CHUSHI



安徽少年儿童出版社

**西游记故事·美猴王出世** 安 韶/编写

---

出版者: 安徽少年儿童出版社(合肥市跃进路1号)

图书发行部电话:(0551)2632113 2619156(传真)

<http://www.asfxb.com>

发行者: 安徽少年儿童出版社 新华书店经销

责任编辑: 何军民 季红跃

制作: 名晓少儿

印刷者: 安徽双环制版彩印有限责任公司

版(印)次: 2006年3月第1版 2006年3月第1次印刷

开本: 889mm×1194mm 1/40 印张: 2

ISBN 7-5397-3010-2/J·1143

---

定价: 5.00元

# 目录



齐魔王出世



4

大战横魔王



18



齐王成仁圣



48

齐王成仁圣



32

齐王成仁圣



64





# měi hóu wáng chū shì 美猴王出世

dǒng qián hǎi wài yǒu gè ào lái guó lí hǎi hěn jìn hǎi zhōng yǒu yī  
从前，海外有个傲来国，离海很近。海中有一  
zuò huā guǒ shān shān shàng zhǎng mǎn qí huā yì cǎo hái yǒu yī kuān xiān shí yī  
座花果山，山上长满奇花异草，还有一块仙石。一  
tiān xiān shí zhōng tiào chū yī kē shí luǎn nà shí luǎn jiàn fēng jiù zhǎng xùn sù  
天，仙石中跳出一颗石卵。那石卵见风就长，迅速  
biàn chéng yī zhī shén qì shí zú de shí hóu zhè shí hóu yǎn zhōng liǎng dào  
变成一只神气十足的石猴。这石猴眼中两道  
jīn guāng zhí shè tiān kōng jīng dòng le yù huáng dà dì yù dì pài le liǎng  
金光直射天空，惊动了玉皇大帝。玉帝派了两  
gè shì wèi qián qù cǎo kàn liǎng shì wèi jiāng qíng kuàng  
个侍卫前去察看。两侍卫将情况  
bào gào gěi yù dì kě yù dì bìng méi yǒu bǎ zhè shì fàng zài xīn shàng  
报告给玉帝，可玉帝并没有把这  
事放在心上。



zhè shí hóu hěn kuài hé shān shàng qí tā hóu zǐ jiāo shàng le péng you tā

这石猴很快和山上其他猴子交上了朋友。他

men yì qǐ xún zhǎo shí wù xì wánshuā yǒu yì tiān tiān qì fēi cháng yán

们一起寻找食物，嬉戏玩耍。有一天，天气非常炎

rè hóu zǐ men dōu zài shān jiàn zhōng xǐ zǎo hū rán tā men fā xiàn qián

热，猴子们都在山涧中洗澡。忽然，它们发现前面

yǒu yì gǔ pù bù tiān ér jiàng fēi cháng zhuàng guān qún hóu shí fēn xīng fèn

有一股瀑布从天而降，非常壮观。群猴十分兴奋，

yì qǐ jiào dào hǎo shuǐ shuí gǎn jìn qù tàn gè jiū jìng wǒ men jiù bài tā

一齐叫道：“好水！谁敢进去探个究竟，我们就拜他

wéi wáng shí hóu dà jiào dào wǒ qù yě huà yīn wéi

为王。”石猴大叫道：“我去也！”话音未

luò tā qīng qīng yì yuē tiào rù pù bù zhōng

落，他轻轻一跃，跳入瀑布中。



tiào guò pǔ bù shí hóu zhēng kāi yǎn jīng yí kàn fā xiàn liǎn miàn méi yǒu  
跳过瀑布，石猴睁开眼睛一看，发现里面没有  
shuǐ gèng méi yǒu bō làng zhǐ yǒu yí zuò tiān rán shí qiáo qiáo xià yǒu yí gǔ fēi  
水，更没有波浪，只有一座天然石桥，桥下有一股飞  
pǔ chuí zhí luò xià shí hóu tiān tiān tiào tiào zǒu guò shí qiáo fā xiàn le yí  
瀑垂直落下。石猴蹦蹦跳跳，走过石桥，发现了一  
gè shān dòng shān dòng lǐ miàn bái fàng zhe shí zuò shí chuáng shí pán shí wǎn  
个山洞，山洞里面摆放着石座、石床、石盆、石碗、  
shí guō shí zhuō děng yòng jù shān dòng zhèng zhōng yǒu yí kuài shí pǐn shàng miàn  
石锅、石灶等用具，山洞正中有一块石碑，上面  
kè zhe huā guǒ shān  
刻着“花果山  
fú dì shuǐ lián dòng  
福地，水帘洞  
dòng tiān jǐ gè dà  
洞天”几个大  
zì shí hóu dà xǐ  
字。石猴大喜，  
yòu tiào chū dòng lái  
又跳出洞来。



洞外的

猴子们急忙

询问大厅里

面的情况。

石猴绘声绘

色地说了一

通。猴子们

十分欢喜，嚷

着说：“太神

奇了，快带我

们进去吧！”

石猴大叫一

声：“随我

来！”众猴紧

跟着他，跳进了水帘洞。进了水帘洞，它们看到里面

的石座、石床，高兴坏了，纷纷去抢。一时间，水帘

洞里热闹非凡。猴子们信守诺言，拜石猴为大王。

石猴自称“美猴王”。

yí tiān měi hóu wáng dà bǎi yàn xī 。 yàn huì zhèng jìn xíng shí , shí hóu  
 一天，美猴王大摆宴席。宴会正进行时，石猴  
 hū rán diào xià nǚ lái 。 hóu zǐ men máng wèn yuán gù , shí hóu shuō : “ zhè lǐ suī  
 忽然掉下泪来。猴子们忙问缘故，石猴说：“这里虽  
 hǎo , dàn wǒ men de shēng sǐ shòu gān wáng kòng zhì , zǒng nán cháng shēng bù lǎo 。 ”  
 好，但我们的生死受阎王控制，总难长生不老。”  
 yǒu ge tōng bèi yāng hóu de tīng le zhè huà , gāo shēng jiào dào : “ dà wáng rú  
 有个叫通背猿猴的听了这话，高声叫道：“大王如  
 guǒ xiǎng cháng shēng bù lǎo , kě yǐ xún zhǎo yí gè wài gāo rén , bài tā wéi  
 果想长生不老，可以寻找一个世外高人，拜他为

shī , gēn tā xué xiān  
 师，跟他学习仙  
 shù , zhè yàng jiù kě  
 术，这样就可  
 yǐ duàn kǎi shēng sǐ lún  
 以躲开生死轮  
 huí , hé rì yuè shān  
 回，和日月山  
 chuān yí yàng cháng  
 川一样长  
 shēng bù lǎo le 。 ”  
 生不老了。”



yú shì měi hóu wáng jué dìng qù xún xiān bài fó xué xí xiān mù zhòng hóu  
 于是，美猴王决定去寻仙拜佛，学习仙术。众猴  
 zuò le gè zhú fǎ jiāng shān shàng de yě shēng guǒ guāng fàng zài zhú fǎ shàng měi  
 做了个竹筏，将山上的野生水果放在竹筏上。美  
 hóu wáng dēng shàng fǎ zi xiàng chuán shuō zhōng yǒu xiān rén de nán dàn bù zhōu dì  
 猴王登上筏子，向传说中有仙人的南赡部洲地  
 jiè qián jìn dào le nán shān bù zhōu dì jiè tā kàn jiàn hǎi biān yǒu rén dǎ yú  
 界前进。到了南赡部洲地界，他看见海边有人打鱼，  
 jiù bǎ zì jǐ nòng chéng hěn kǒu pà de yàng zi nà xiē yú mín jiàn dào tā xià  
 就把自己弄成很可怕的样子，那些渔民见到他，吓  
 dé bù zhī rú hé shì hǎo měi hóu wáng zhuā zhù qí zhōng yí gè yú mín tuō xià  
 得不知如何是好。美猴王抓住其中一个渔民，脱下  
 tā de yī shang xué nà rén de yàng zi  
 他的衣裳，学那人的样子，  
 jiāng yī fu chuān zài zì jǐ shēn shàng  
 将衣服穿在自己身上。



jiē lián jǐ tiān měi hóu wáng dōu zài xún zhǎo xiān rén yì tiān tā tīng  
 接连几天，美猴王都在寻找仙人。一天，他听  
 dào shù lín zhōng yǒu rén chàng gē gē cí hěn yǒu yì sī sì hū zhǐ yǒu cháng  
 到树林中有人唱歌，歌词很有意思，似乎只有长  
 qī yīn jū shì wài de gāo rén cái néng chàng chū lái měi hóu wáng xún shēng zhǎo  
 期隐居世外的高人才能唱出来。美猴王循声找  
 guò qù fā xiàn le yí gè qiān fū nà rén ná zhe yí bǎ dǒu dāo yí fù shí  
 过去，发现了一个樵夫。那人拿着一把砍刀，一副十  
 fēn huān xǐ de shén qíng hóu wáng tiào shàng qián shī lǐ  
 分欢喜的神情。猴王跳上前施礼，  
 shuō "shén xiān dì zǐ zhè lǐ yǒu lǐ le" qiān fū  
 说：“神仙，弟子这里有礼了。”樵夫  
 jí máng huí lǐ shuō "wǒ  
 急忙回礼，说：“我  
 shì kǎn chái de nǎ lǐ gǎn  
 是砍柴的，哪里敢  
 chēng shén xiān?  
 称‘神仙’？”



Houwang ji máng bǎ lái yì shuō le 。 qiān fū tīng wán , xiào zhe shuō : “ zhè

dì fāng jiào líng tái fāng cùn shān , shān zhōng yǒu gè xié yuè sān xīng dòng , dòng zhōng de  
dì fāng jiào líng tái fāng cùn shān , shān zhōng yǒu gè xié yuè sān xīng dòng , dòng zhōng de  
pǐ jié zǔ shī shì gè shén xiān 。 nǐ rú guǒ zhēn xīn xiǎng xué , qù zhǎo tā ba 。  
pǐ jié zǔ shī shì gè shén xiān 。 nǐ rú guǒ zhēn xīn xiǎng xué , qù zhǎo tā ba 。

wǒ chàng de nà gǔ gē jiù shì tā jiāo de 。 ” hóu wáng xiè guò nà qiān fū , mǎ  
wǒ chàng de nà gǔ gē jiù shì tā jiāo de 。 ” hóu wáng xiè guò nà qiān fū , mǎ  
shàng qù zhǎo nà xiān dòng 。 zǒu le qī bā lǐ lù , guǒ rán kàn jiàn yí gè shān  
shàng qù zhǎo nà xiān dòng 。 zǒu le qī bā lǐ lù , guǒ rán kàn jiàn yí gè shān  
dòng , sì zhōu cāng sōng sǎn lì , qí huā yì cǎo sǎn fā chū mí rén de xiāng qì 。  
dòng , sì zhōu cāng sōng sǎn lì , qí huā yì cǎo sǎn fā chū mí rén de xiāng qì 。

dòng kǒu páng de  
dòng kǒu páng de

yán shí shàng xiě zhe  
yán shí shàng xiě zhe

“ líng tái fāng cùn shān ,  
“ líng tái fāng cùn shān ,

xié yuè sān xīng dòng ”  
xié yuè sān xīng dòng ”

jǐ gè dà zì 。  
jǐ gè dà zì 。



MEIHOUWANGCHUSHI

nà shān dòng dòng mén jiǎn bìng, lǐ miàn de dòng jìng gēn běn tīng bù jiàn. hóu  
 那山洞洞门紧闭,里面的动静根本听不见。猴  
 wáng zhèng zài cǎ kàn, dòng mén kāi le, zǒu chū lái yí gè fēng dù piān piān de tóng  
 王正在察看,洞门开了,走出来一个风度翩翩的童  
 zǐ, gāo shēng jiào dào: “shén me rén zài zhè lǐ shāo rǎo?” hóu wáng gǎn máng  
 子,高声叫道:“什么人在这里骚扰?”猴王赶忙  
 shàng qián shuō míng lái yì. zhū zhī nà tóng zǐ yí diǎn yě bù jīng qí, shuō: “wǒ  
 上前说明来意。谁知那童子一点也不惊奇,说:“我  
 shī fu zǎo jiù zhī dào nǐ lái le, jiào wǒ chū lái jiē nǐ. qǐng jìn ba!” hóu  
 师父早就知道你来了,叫我出来接你。请进吧!”猴  
 wáng suī rán fēi cháng chī jīng, dàn hái shì gēn zhe nà tóng  
 王虽然非常吃惊,但还是跟着那童  
 zǐ wǎng shān dòng lǐ zǒu.



jìn le shān dòng lái dào pǔ tí zǔ shī jiǎng dào de yáo tái xià miàn pǔ  
 进了山洞，来到菩提祖师讲道的瑶台下面。菩  
 tí zǔ shī wěn wěn de zuò zài yáo tái shàng liǎng biān shù shí gè xiǎo xiān rén zhàn lì  
 提祖师稳稳地坐在瑶台上，两边数十个小仙人站立  
 zhe kàn qǐ lái ràng rén bù yóu de shēng chū yī gǔ jìng yì zǔ shī wèn le hóu  
 着，看起来让人不由得生出一股敬意。祖师问了猴  
 wáng de shēn shì hé lái lì dé zhī hóu wáng shì yīn shí tóu liè kāi ér chū shēng  
 王的身世和来历，得知猴王是因石头裂开而出生的，  
 shí fēn huān xǐ xiǎng le yī xiǎng gěi tā qǔ míng jiào sūn wù kōng hóu wáng  
 的，十分欢喜，想了一想，给他取名叫孙悟空。猴王  
 yǒu le míng zì fēi cháng  
 有了名字，非常  
 gāo xìng  
 高兴。





yí tiān, zǔ  
一天，祖

shī jiǎng xué shí,  
师讲学时，  
wú kōng zài tái xià  
悟空在台下

shǒu wǔ zú dǎo  
手舞足蹈。

zǔ shī lái dào wú  
祖师来到悟

kōng qián, zài  
空跟前，在

tā tóu shàng dǎ le  
他头上打了

sān xià, rán hòu dǎo  
三下，然后倒

bei zhe shǒu jìn  
背着手进

wū jiāng zhōng mén pēng de yī shēng guān shàng zhòng dì zǐ yī wǔ wú kōng  
屋，将中门“砰”的一声关上。众弟子以为悟空

chōng zhuàng le zǔ shī, dàn wú kōng zhī dào, zǔ shī zhè shì ràng tā sān gèng shí  
冲撞了祖师，但悟空知道，祖师这是让他三更时

fāng hòu mén jìn qù, mì mì chuán dào gěi tā. dāng yè, wú kōng qiǎo qiǎo qǐ shēn,  
从后门进去，秘密传道给他。当夜，悟空悄悄起身，

lái dào hòu mén. guǒ rán, hòu mén bàn kāi bàn yǎn. wú kōng cè shēn jìn wū,  
来到后门。果然，后门半开半掩。悟空侧身进屋，

lái dào zǔ shī chuáng qián, guāi zài nà lǐ, děng hòu zǔ shī shuō huà。  
来到祖师床前，跪在那里，等候祖师说话。

bù yí huì er zǔ shī xǐng le , gù yì wèn wú kōng lái gàn shí me 。 wú  
 kōng shuō : “ wǒ zhī dào shī fu nín shì róng wǒ sāngēng shí dào nín zhè lǐ , yào mì  
 mì chuán wǒ fǎ shù 。 ” zǔ shī xīn xiǎng zhè shí hóu jū rán pò le zì jǐ de mí ,  
 guǒ rán cǎi míng , fēi cháng gāo xìng 。 tā wèn dào : “ nǐ xiǎng xué shí me ? ” wú  
 kōng shuō : “ wǒ yī xīn xiǎng xué cháng shēng bù lǎo de fǎ shù , xī wàng shī fu chuán  
 shòu gěi wǒ , dì  
 zǐ yǒng yuǎn bù  
 huì wàng jì shī  
 fu de ēn  
 qíng 。 ” yú shì ,  
 zǔ shī chuán gěi  
 wú kōng cháng  
 shēng bù lǎo fǎ  
 shù 。 wú kōng  
 kè kǔ liànxí ,  
 jìn bù fēi kuài 。



sān nián shí jiān hěn kuài jiù guò qù le, zǔ shī yòu chuán gěi wù kōng qī shí  
 三年时间很快就过去了，祖师又传给悟空七十  
 èr bā biàn huà, hái jiāo gěi tā jīn dòu yún fǎ shù. yǒu le zhè fǎ shù, wù  
 二般变化，还教给他筋斗云法术。有了这法术，悟  
 kōng yí gè jīn dòu jiù néng fān gè shí wàn bā qiān lǐ. jīng guò pǔ tí zǔ shī  
 空一个筋斗就能翻个十万八千里。经过菩提祖师  
 de yí fān tiáo jiào, wù kōng de běn lǐng dà dà zēng qiáng le. yí tiān, wù kōng  
 的一番调教，悟空的本领大大增强了。一天，悟空  
 hé shī xiōng men yì qǐ  
 和师兄们在一起  
 wán yào. shī xiōng men ràng  
 玩耍。师兄们让  
 tā zhǎn shì yí xià zì jǐ  
 他展示一下自己  
 de běn lǐng, wù kōng jiē cā  
 的本领，悟空接捺  
 bù zhù, biàn le kē dà sōng  
 不住，变了棵大松  
 shù, shī xiōng men dōu jiào  
 树，师兄们都叫  
 chū shēng lái.

